



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/2007/5
26 July 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Вторая сессия

Женева, 22-25 октября 2007 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня

**ТОРГОВЫЕ СТАНДАРТЫ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ
ПРОДУКТОВ**

**ПОСЛЕДНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В РАМКАХ РГ.7 И ИЗМЕНЕНИЯ
В ПРОГРАММЕ РАБОТЫ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
2008-2009 ГОДОВ**

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе содержится краткая информация о деятельности и основных достижениях Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7) в период с момента завершения предыдущей сессии Комитета. Дополнительная информация размещена в Интернете на следующей вебстранице:

<http://www.unece.org/trade/agr>.

I. СТАНДАРТЫ

1. Рабочая группа и ее специализированные секции провели нижеследующие межправительственные совещания и совещания экспертов в период с июня 2006 года с целью осуществления работы над сельскохозяйственными стандартами качества:

- a) семенной картофель (ГЭ.6) 19-21 марта 2007 года
- b) мясо (ГЭ.11) 30 апреля - 3 мая 2007 года
- c) свежие фрукты и овощи (ГЭ.1) 21-25 мая 2007 года
- d) сухие и сушеные продукты (ГЭ.2) 25-29 июня 2007 года
- e) Рабочая группа (РГ.7) 7-9 ноября 2007 года
- f) два совещания экспертов по семенному картофелю состоялись в Аррасе, Франция (16-18 октября 2006 года), и Шанжене, Швейцария (11 января 2006 года)
- g) совещание докладчиков по побочным продуктам переработки скота Специализированной секции по разработке стандартов на мясо (30 октября 2006 года).

2. На своей ноябрьской сессии 2006 года Рабочая группа¹:

- a) приняла пересмотренный стандарт на семенной картофель и перечень его заболеваний
- b) приняла/подтвердила следующие четыре стандарта на свежие фрукты и овощи:
 - i) ранний и продовольственный картофель
 - ii) дыни
 - iii) трюфели

¹ Более подробная информация содержится в докладе о работе шестьдесят второй сессии Рабочей группы (документ ECE/TRADE/C/WP.7/2006/20).

- iv) черника и голубика
- c) внесла поправки в следующие семь рекомендаций по свежим фруктам и овощам и сухим и сушеным продуктам:
 - i) столовый виноград
 - ii) вишня и черешня
 - iii) персики и нектарины
 - iv) белые грибы
 - v) лещинные орехи в скорлупе
 - vi) орехи миндаля в скорлупе
 - vii) ядра фисташковых орехов
- d) разработала новую типовую форму стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты
- e) приняла следующие пять стандартов на мясо:
 - i) индюшатина
 - ii) баранина
 - iii) мясо кур
 - iv) свинина
 - v) мясо ламы/альпаки
- f) пересмотрела сертификат соответствия.

3. Рабочая группа осуществила обзор своей работы на основе результатов обследования, проведенного в 2005 году (документ ECE/TRADE/C/WP.7/2006/19).

4. ЕЭК ООН и Европейское сообщество (ЕС) осуществляли совместную деятельность по согласованию торговых стандартов ЕС со стандартами ЕЭК ООН.

II. НАРАЩИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

- a) Совместное рабочее совещание ОЭСР/ЕЭК ООН/ЕС по стандартам на фрукты и овощи, 3-7 июля 2006 года, Тбилиси, Грузия
- b) Рабочее совещание, совместно организованное Словакией/ОЭСР/ЕЭК ООН, по стандартам на фрукты и овощи, декабрь 2006 года, Кишинев, Молдова
- c) Международный учебный курс, совместно организованный Словакией/ОЭСР/ЕЭК ООН, 18-20 июня 2007 года, Моймировце, Словакия
- d) Рабочее совещание по продвижению стандартов на семенной картофель и на ранний и продовольственный картофель, приуроченное к конгрессу "Картофель-Россия-2007", 21-23 августа 2007 года, Москва, Российская Федерация
- e) Рабочее совещание по международным торговым стандартам качества сельскохозяйственных продуктов, 24-26 сентября 2007 года, Рагуза, Сицилия, Италия.

III. СВЯЗИ

5. Все сельскохозяйственные стандарты качества ЕЭК ООН размещены в Интернете на следующем вебсайте: http://www.unece.org/trade/agr/standard/stand_e.htm.

6. В поддержку решения, включенного в план работы по реформе ЕЭК ООН и содержащего просьбу о сосредоточении работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН (E/ECE/1434/Rev.1, пункт 56), в ноябре 2006 года ЕЭК ООН представила Схеме ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи документ ECE/TRADE/C/2006/18/Add.1 (Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН: проект плана перехода), который был утвержден Комитетом по торговле. В последующий период РГ.7

и ОЭСР осуществляли совместную деятельность с целью определения того, что потребуется сделать для успешного обеспечения предлагаемого сосредоточения работы.

IV. ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОГРАММЕ РАБОТЫ НА 2008-2009 ГОДЫ

7. В соответствии с решением о плане работы по реформе ЕЭК ООН и с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении этого решения Комитетом по торговле и Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества и ее специализированными секциями, в программу работы на 2008-2009 годы (документ ECE/TRADE/C/2006/12, раздел 1.3, пункт 4) следует внести указываемую ниже поправку:

- подготовить новый круг ведения и рабочие процедуры для Рабочей группы и ее специализированных секций.
